Документ подписан простой электронной подписью Информация о владельце:

ФИО: Наумова Наталия Александровна

Должность: Ректор

Дата подписания: 24.10.2024 14:21:41 МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ МОСКОВСКОЙ ОБЛАСТИ Уникальный программиний осущарственное образовательное учреждение высшего образования Московской области 6b5279da4e034bff679172803da5b**7b509c60**вСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОБЛАСТНОЙ УНИВЕРСИТЕТ (МГОУ)

Кафедра иностранных языков-

Согласовано Управлением организации и контроля качества образовательной

Одобрено учебно-метеринеским советом

деятельности

11 10 10 06 Начальник управления

/М.А. Миненкова/

Протокол « 40

Председатель

Рабочая программа дисциплины

ПРАКТИКА АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Направление подготовки

44.03.05 Педагогическое образование

Профиль:

Русский язык и иностранный (английский) язык

Квалификация (степень) выпускника

бакалавр

Форма обучения

очная

Согласовано учебно-методической комиссией кафедры иностранных языков:

Протокол от « 22 » мая 2020 г. № 10

Председатель УМКом

/ Л. В. Сарычева

Рекомендовано кафедрой иностранных

Протокол от « 22 » мая 2020 г. № 10

Зав. кафедрой

/Л. В. Сарычева /

Мытиши 2020

<u>Автор-составитель</u>: Кытманова Е.А., доцент, кандидат филологических наук.

Рабочая программа дисциплины <u>Практика английского языка</u> составлена в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта, утверждённого приказом Минобрнауки России от «22» февраля 2018 г. №125.

Дисциплина входит в <u>состав базовой части Блока 1 и является</u> **обязательной** для изучения.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ	4
1.1 Цель и задачи дисциплины	4
1.2. Планируемые результаты обучения	4
2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ	5
3. ОБЪЕМ И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ	5
3.1. Объем дисциплины	5
3.2.Содержание дисциплины	5
4. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ	6
5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ	9
5.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы	9
5.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания	11
5.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы	
5.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций	24
6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И РЕСУРСНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ	31
7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ	32
8. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ	32
9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ Ошибка! Закладка не определо	ена.

1. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ

1.1 Цель и задачи дисциплины

Цель дисциплины «Практика английского языка» заключается в формировании у студентов лингвистической, коммуникативной и лингвострановедческой компетенций.

Задачи дисциплины:

- овладеть артикуляцией звуков, основами интонационного оформления речи английского языка;
 - овладеть основами аудирования;
 - овладеть основами монологической и диалогической речи;
- овладеть основами письменной речи (написание писем различного характера, сочинений, резюме, эссе) на английском языке;
- овладеть основами технологии языкового самообразования, что предполагает овладение техникой работы с основными типами справочной и учебно-справочной литературы (словари, энциклопедические справочники, учебно-справочные издания) и разнообразной информационно-справочной литературой (включая файлы сети Интернет и электронно-справочную литературу).

1.2. Планируемые результаты обучения

В результате изучения дисциплины обучающийся должен:

знать:

- основные фонетические, лексические, грамматические и словообразовательные явления и закономерности функционирования английского языка в его стилистических разновидностях;
- нормы английского языка в пределах его основных вариантов;
- нормы речевого этикета, модели вербального и невербального поведения носителей языка в различных коммуникационных ситуациях;
- основы анализа художественного текста на изученном материале.

уметь:

- применять полученные знания в устной и письменной речи на изучаемом языке в различных ситуациях общения;
- проводить многоаспектный анализ устной и письменной речи на английском языке:
- анализировать и интерпретировать текст художественного произведения на изучаемом языке.

владеть:

- навыками устного (диалогическая и монологическая речь) и письменного общения на английском языке в бытовой и профессиональной сферах;
- навыками перевода устных и письменных текстов различных функциональных стилей.

2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

Данная дисциплина включена в <u>состав обязательной части блока 1</u>. Для освоения данной дисциплины студенты используют знания, умения и навыки, сформированные в процессе изучения дисциплины «Иностранный язык».

Освоение дисциплины «Практика английского языка» является необходимой основой для последующего изучения дисциплин: «Лексикология», «Стилистика», «Теория перевода», дисциплин по выбору студента, для прохождения педагогической практики, а также для подготовки к итоговой аттестации.

3. ОБЪЕМ И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Объем лисшиплины

Показатель объема дисциплины	Форма обучения
	Очная
Объем дисциплины в зачетных единицах	18
Объем дисциплины в часах	648
Контактная работа:	367.8
Практические занятия	290
Контактные часы на промежуточную аттестацию:	7.8
Курсовая работа	0.3
Зачет с оценкой	0.6
Экзамен	0.9
Предэкзаменационная консультация	6
Самостоятельная работа	210
Контроль	70.2

Формы промежуточной аттестации – зачёт с оценкой (5, 7, 9 семестры), экзамен (6, 8, А семестры).

Форма итогового контроля дисциплины – государственный экзамен.

3.2.Содержание дисциплины

По очной форме обучения

		Кол-во часов		
Наименование разделов (тем) Дисциплины с кратким содержанием	Лекции	Семинарские занятия	Практические занятия	Лабораторные занятия

5 семестр	
Тема 1. Система образования в Великобритании.	14
Тема 2. Формы и виды досуга.	14
Тема 3. Живопись. Воспитание художественного вкуса у детей.	14
Тема 4. Кино в жизни современного человека.	18
Итого:	60
6 семестр	
Тема 1. Характер человека, его внутренний мир. Национальные	18
стереотипы.	
Тема 2. Чувства и эмоции	18
Тема 3. Человек среди людей. Характер взаимоотношений.	18
Тема 4. Человек и природа. Проблемы охраны окружающей	18
среды.	
Итого:	72
7 семестр	
Тема 1. Система высшего образования в США.	18
Тема 2. Закон и право.	18
Тема 3. Художественная литература и жизнь.	18
Тема 4. Музыка в нашей жизни.	18
Итого:	72
8 семестр	
Тема 1. Раннее развитие. Методики раннего развития.	12
Тема 2. Проблемы воспитания. Отношения между поколениями	12
в семье.	
Тема 3. Средства массовой информации.	12
Итого:	36
9 семестр	
Тема 1. Изучение иностранных языков.	20
Тема 2. Новые информационно-коммуникационные технологии.	20
Тема 3. Культурные традиции Великобритании. Праздники,	20
фестивали	
Итого:	60
А семестр	
Тема 1. Культурные различия. Культурный шок. Пути	20
преодоления.	
Тема 2. Современная политика: проблемы войны и мира.	20
Тема 3. Проблемы мировоззрения. Мир и человек.	20
Итого:	60
Всего часов: 360	

4. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Темы для	Изучаем	Количеств	Формы	Методическ	Формы
самостоятельног	ые	о часов	самостоятельн	ие	отчетност
о изучения	вопросы		ой работы	обеспечения	И
5 семестр					
Тема 1. Система	Лексика	10	Выполнение	Рекомендуем	Устный
образования в	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ,

Великобритании	актуальны		заданий по	по теме (пп.	презентаци
и России	е фразы и		теме,	6.1, 6.2, 6.3).	я, эссе
	выражени		составление		
	Я.		характеристики	_	
Тема 2. Формы и	Лексика	10	Выполнение	Рекомендуем	Устный
виды досуга.	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ,
	актуальны		заданий по	по теме (пп.	презентаци
	е фразы и		теме,	6.1, 6.2, 6.3).	я, эссе
	выражени		составление		
	Я.		характеристики		
Тема 3.	Лексика	10	Составление	Рекомендуем	Устный
Живопись.	по теме,		сообщения с	ая литература	ответ,
Воспитание	актуальны		презентацией	по теме (пп.	презентаци
художественного	е фразы и			6.1, 6.2, 6.3).	я, эссе
вкуса у детей.	выражени				
	Я.				
Тема 4. Кино в	Лексика	10	Написание эссе	Рекомендуем	Устный
жизни	по теме,		по фильму	ая литература	ответ,
современного	актуальны			по теме (пп.	презентаци
человека.	е фразы и			6.1, 6.2, 6.3).	я, эссе
	выражени				
II	Я.	40			
Итого:		40			
Torra 1 Vanaveran	Помочума	14	еместр	Daytor taxy Tryor	Устный
Тема 1. Характер	Лексика	14	Выполнение	Рекомендуем	
человека, его	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ,
внутренний мир. Национальные	актуальны		заданий по	по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	презентаци
· ·	е фразы и		теме, домашнее	0.1, 0.2, 0.3).	я, эссе,
стереотипы.	выражени я.		чтение		проект
Тема 2. Чувства	Лексика	14	Выполнение	Рекомендуем	Устный
и эмоции.	по теме,	4-7	упражнений и	ая литература	ответ, эссе
п эмодии.	актуальны		заданий по	по теме (пп.	01201, 0000
	е фразы и		теме, домашнее	6.1, 6.2, 6.3).	
	выражени		чтение		
	я.		TTOTIFIC		
Тема 3. Человек	Лексика	14	Выполнение	Рекомендуем	Устный
среди людей.	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ, эссе
Характер	актуальны		заданий по	по теме (пп.	
взаимоотношени	е фразы и		теме, домашнее	6.1, 6.2, 6.3).	
й.	выражени		чтение		
	Я.				
Тема 4. Человек	Лексика	18	Выполнение	Рекомендуем	Устный
и природа.	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ,
Проблемы	актуальны		заданий по	по теме (пп.	проект
охраны	е фразы и		теме, домашнее	6.1, 6.2, 6.3).	
окружающей	выражени		чтение		
среды.	Я.				
Итого:		60			
			еместр		
Тема 1. Система	Лексика	16	Выполнение	Рекомендуем	Устный

высшего образования в США.	по теме, актуальны е фразы и выражени я.		упражнений и заданий по теме, домашнее чтение	ая литература по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	ответ, эссе
Тема 2. Закон и право.	Лексика по теме, актуальны е фразы и выражени я.	16	Выполнение упражнений и заданий по теме, домашнее чтение	Рекомендуем ая литература по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	Устный ответ, эссе, деловая игра
Тема 3. Художественная литература и жизнь.	Лексика по теме, актуальны е фразы и выражени я.	16	Выполнение упражнений и заданий по теме, домашнее чтение	Рекомендуем ая литература по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	Устный ответ, эссе
Тема 4. Музыка в нашей жизни.	Лексика по теме, актуальны е фразы и выражени я.	16	Выполнение упражнений и заданий по теме, домашнее чтение	Рекомендуем ая литература по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	Устный ответ, эссе
Итого:		64			
Тема 1. Раннее развитие. Методики раннего развития.	Лексика по теме, актуальны е фразы и выражени я.	2	Выполнение упражнений и заданий по теме, домашнее чтение	Рекомендуем ая литература по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	Устный ответ, эссе, презентаци я
Тема 2. Проблемы воспитания. Отношения между поколениями в семье.	Лексика по теме, актуальны е фразы и выражени я.	2	Выполнение упражнений и заданий по теме, домашнее чтение	Рекомендуем ая литература по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	Устный ответ, эссе,
Тема 3. Средства массовой информации.	Лексика по теме, актуальны е фразы и выражени я.	2	Выполнение упражнений и заданий по теме, домашнее чтение	Рекомендуем ая литература по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	Устный ответ, эссе, презентаци я
Итого:		6			
Тема 1. Изучение иностранных языков.	Лексика по теме, актуальны е фразы и выражени я	2	Выполнение упражнений и заданий по теме, домашнее чтение	Рекомендуем ая литература по теме (пп. 6.1, 6.2, 6.3).	Устный ответ, эссе

Тема 2. Новые	Лексика	2	Выполнение	Рекомендуем	Устный
информационно-	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ, эссе,
коммуникационн	актуальны		заданий по	по теме (пп.	презентаци
ые технологии.	е фразы и		теме, домашнее	6.1, 6.2, 6.3).	Я
	выражени		чтение		
	Я				
Итого:		4			
		A ce	еместр		
Тема 1.	Лексика	12	Выполнение	Рекомендуем	Устный
Культурные	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ, эссе,
различия.	актуальны		заданий по	по теме (пп.	презентаци
Культурный шок.	е фразы и		теме, домашнее	6.1, 6.2, 6.3).	Я
Пути	выражени		чтение		
преодоления.	Я				
Тема 2.	Лексика	12	Выполнение	Рекомендуем	Устный
Современная	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ, эссе
политика:	актуальны		заданий по	по теме (пп.	
проблемы войны	е фразы и		теме, домашнее	6.1, 6.2, 6.3).	
и мира.	выражени		чтение		
	Я				
Тема 3.	Лексика	12	Выполнение	Рекомендуем	Устный
Проблемы	по теме,		упражнений и	ая литература	ответ, эссе,
мировоззрения.	актуальны		заданий по	по теме (пп.	проект
Мир и человек.	е фразы и		теме, домашнее	6.1, 6.2, 6.3).	
	выражени		чтение		
	Я				
Итого:		36			
Всего часов:		212			

5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

5.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы

Процесс изучения дисциплины «Практика английского языка» направлен на формирование следующих компетенций в соответствии с учебным планом:

Код и наименование компетенции	Этапы формирования
ОПК-4:	Когнитивный (знакомство с историей
способен осуществлять духовно-	английской культуры)
нравственное воспитание обучающихся на	Аналитический (сопоставление базовых
основе базовых национальных ценностей	концептов англоязычной и русскоязычной
	культур)

	Операционный (применение полученных знаний для разработки фрагментов урока или воспитательных мероприятий)
ОПК-8:	Когнитивный (знание основных
способен осуществлять педагогическую	фонетических, лексических, грамматических
деятельность на основе специальных	и словообразовательных явлений и
научных знаний	закономерностей функционирования
	английского языка в его стилистических
	разновидностях; норм английского языка в
	пределах его основных вариантов; норм
	речевого этикета, моделей вербального и
	невербального поведения носителей языка в
	различных коммуникационных ситуациях;
	основ анализа художественного текста)
	Аналитический (умение применять
	полученные знания в устной и письменной
	речи на изучаемом языке в различных
	ситуациях общения; проводить
	многоаспектный анализ устной и письменной
	речи на английском языке; анализировать и интерпретировать текст художественного
	произведения на изучаемом языке)
	Операционный (использование навыков
	устного (диалогическая и монологическая
	речь) и письменного общения на английском
	языке в профессиональной сфере при
	обучении английскому языку)
ПК-1:	Когнитивный (знание основных
способен осуществлять профессиональную	фонетических, лексических, грамматических
деятельность, направленную на достижение	и словообразовательных явлений и
образовательных результатов обучающихся	закономерностей функционирования
в соответствии с требованиями	английского языка в его стилистических
федеральных государственных	разновидностях; норм английского языка в
образовательных стандартов	пределах его основных вариантов; норм
	речевого этикета, моделей вербального и
	невербального поведения носителей языка в
	различных коммуникационных ситуациях; основ анализа художественного текста)
	Аналитический (умение применять
	полученные знания в устной и письменной
	речи на изучаемом языке в различных
	ситуациях общения; проводить
	многоаспектный анализ устной и письменной
	речи на английском языке; анализировать и
	интерпретировать текст художественного
	произведения на изучаемом языке)
	Операционный (использование навыков
	l

устного (диалогическая и монологическая речь) и письменного общения на английском

языке в профессиональной сфере при

обучении английскому языку)

5.2. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Шкала оценивания компетенций

Компете	Этап	Показатели	Критерии оценивания	Шкала
нция	формирования	освоения		оценивания/
		компетенции		формы
		·		контроля
ОПК-4	Когнитивный	Знание:	Показывает знание	41-60 баллов
	(накопление	основной	основной фактологической	(пороговый
	знаний)	фактологической	информации о культуре	уровень)/
		информации о	англоязычных стран	сообщение,
		культуре	и понимание строения	презентация
		англоязычных	английской языковой	
		стран	картины мира во	
		Понимание:	взаимосвязи её	
		строения	компонентов	
		языковой картины		
		мира и		
		взаимосвязи её		
		отдельных		
		компонентов		
	Аналитический	Умение:	Способен применять	61-80 баллов
	(выявление	сопоставлять	различные схемы	(предпродви
	основных	базовые концепты	логического анализа для	нутый
	свойств, объекта	различных	описания базовых	уровень)/
	изучения/	культур	концептов английского	эссе
	исследования;		языка и сопоставлять их с	
	сравнение его с		концептами русского языка	
	другим			
	объектом)			
	Операционный	Владение:	Способен применить	81-100
	(применение	способностью	полученные умения	баллов
	знаний и умений	применить	сравнительного анализа	(продвинуты
	в практической	полученные	концептов для разработки	й уровень) /
	деятельности)	знания и умения	фрагмента	проект,
		на практике	интегрированного урока	деловая игра
			или воспитательных	
			мероприятий	
ОПК-8	Когнитивный	Знание:	Показывает знание и	41-60 баллов
	(накопление	основных	понимание основных	(пороговый
	знаний)	фонетических,	фонетических, лексических,	уровень) /
		лексических,	грамматических и	устный
		грамматических и	словообразовательных	ответ, зачёт,
		словообразовател	явлений и закономерностей	экзамен
		ьных явлений и	функционирования	
		закономерностей	английского языка в его	
		функционировани	стилистических	

	a 0115H1177074075	MODITORY HAVE COMMENT AND	
	я английского	разновидностях; норм	
	языка в его	английского языка в	
	стилистических	пределах его основных	
	разновидностях;	вариантов; норм речевого	
	норм английского	этикета, моделей	
	языка в пределах	вербального и	
	его основных	невербального поведения	
	вариантов; норм	носителей языка в	
	речевого этикета,	различных	
	моделей	коммуникационных	
	вербального и	ситуациях; основ анализа	
	невербального	художественного текста	
	поведения		
	носителей языка в		
	различных		
	коммуникационн		
	ых ситуациях;		
	основ анализа		
	художественного		
	текста		
Аналитический	Умение:	Способен применять	61-80 баллов
(выявление	применять	полученные знания в	(предпродви
основных	полученные	устной и письменной речи	нутый
свойств объекта	знания в устной и	на изучаемом языке в	уровень) /
изучения/	письменной речи	различных ситуациях	устный
исследования;	на изучаемом	общения; проводить	ответ, эссе,
сравнение его с	языке в	многоаспектный анализ	анализ
другим	различных	устной и письменной речи	художествен
объектом)	ситуациях	на английском языке;	ного текста,
	общения;	анализировать и	зачёт,
	проводить	интерпретировать текст	экзамен
	многоаспектный	художественного	
	анализ устной и	произведения на изучаемом	
	письменной речи	языке	
	на английском		
	языке;		
	анализировать и		
	интерпретировать		
	текст		
	художественного		
	произведения на		
0	изучаемом языке	Cassass	01 100
Операционный	Владение:	Способен осуществлять	81-100
(применение	навыками устного	педагогическую	баллов
знаний и умений	(диалогическая и	деятельность на основе,	(продвинуты
в практической	монологическая	полученных навыков в	й уровень) /
деятельности)	речь) и	профессиональной сфере	деловая
	письменного	при обучении английскому	игра, проект
	общения на	языку	
	английском языке		
	В		
	профессионально		

ПК-1	Когнитивный (накопление знаний)	й сфере при обучении английскому языку Знание: основных фонетических, лексических, грамматических и словообразовательных явлений и закономерностей функционировани я английского языка в его стилистических разновидностях; норм английского языка в пределах его основных вариантов; норм речевого этикета, моделей вербального и невербального поведения носителей языка в различных коммуникационн	Показывает знание и понимание основных фонетических, лексических, грамматических и словообразовательных явлений и закономерностей функционирования английского языка в его стилистических разновидностях; норм английского языка в пределах его основных вариантов; норм речевого этикета, моделей вербального и невербального поведения носителей языка в различных коммуникационных ситуациях; основ анализа художественного текста	41-60 баллов (пороговый уровень) / устный ответ, зачёт, экзамен
	Аналитический (выявление основных свойств объекта изучения/ исследования; сравнение его с другим объектом)	ых ситуациях; основ анализа художественного текста Умение: применять полученные знания в устной и письменной речи на изучаемом языке в различных ситуациях общения; проводить многоаспектный анализ устной и письменной речи на английском языке; анализировать и интерпретировать текст	Способен применять полученные знания в устной и письменной речи на изучаемом языке в различных ситуациях общения; проводить многоаспектный анализ устной и письменной речи на английском языке; анализировать и интерпретировать текст художественного произведения на изучаемом языке	61-80 баллов (предпродви нутый уровень) / устный ответ, эссе, анализ художествен ного текста, зачёт, экзамен

Операционный (применение знаний и умений в практической деятельности)	художественного произведения на изучаемом языке Владение: навыками устного (диалогическая и монологическая речь) и письменного общения на английском языке в профессионально й сфере при	Способен осуществлять педагогическую деятельность на основе, полученных навыков в профессиональной сфере при обучении английскому языку	81-100 баллов (продвинуты й уровень) / деловая игра, проект
	и сфере при обучении английскому языку		

5.3. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы

Типовые контрольные задания

Лексико-грамматический тест — средство проверки лексических и грамматических навыков обучающихся.

Презентация — образовательный продукт учебно-творческой деятельности студентов и средство рефлексивного представления результатов учебно-творческой деятельности.

Эссе – вид творческого письменного задания на определённую тему, выражающее индивидуальную аргументированную точку зрения автора.

Проект – совместная учебно-познавательная, творческая или игровая деятельность учащихся-партнеров, имеющая общую цель, согласованные методы, способы деятельности, направленная на достижение общего результата по решению какой-либо проблемы, значимой для участников проекта. Средство оценивания сформированности профессиональных и общепрофессиональных компетенций.

Деловая игра — совместная деятельность академической группы с целью решения образовательных или профессиональных задач. В ходе игры моделируется реальная проблемная ситуация. В ходе игры проверяется способность и готовность анализировать и решать типичные профессиональные задачи.

Примеры лексико-грамматических тестов Test 1

I. Rewrite the sentences so that they have a similar meaning. Use the prompts. Include an infinitive or an -ing form.

Example

I couldn't go to the party last night. (allowed)

I wasn't allowed to go to the party last night.

- 1. I was surprised to see Ben at the party, (expect)
- 2. We're having dinner at the Greens' on Saturday, (invited)
- 3. I should have a hair-cut, (need)
- 4. I can't wait to see you in June, (looking forward)
- 5. What shall I have for dessert? (can't decide)
- 6. The teacher said we could go home early, (let)
- 7. But she said we had to do extra homework, (made)
- 8. Can you wait for a minute? (mind)
- 9. I'd prefer to have tea. (rather)
- 10. Let's wait before we make a decision, (suggest)
- 11. Til lend you some money,' she said to me. (offered)
- 12. 'Please don't make a noise,' he said to me. (asked)
- 13. 'I'm sorry I woke you up,' I said to my neighbours, (apologized)

II. Supply the appropriate verbals:

- 1. While ... for a flight, and without ever ... the terminal, a visitor could have his hair ..., suit ... and shoes (to wait, to leave, to cut, to press, to shine)
- 2.The snow never stopped ... that afternoon. It was dreadful ...outdoors, (to fall, to be)
- 3. The door did not open. She left off ..., and, ... down at the top of the stairs, buried her face in her hands, (to ring, to sit)
- 4.... them in so short a time would have been next to impossible. (to find)
- 5. He was accustomed to ... through the morning noises of the neighbourhood, (to sleep)
- 6. The confusion that followed would be impossible (to describe)
- 7. He was beyond ... about what was going to happen to him. (to care)
- 8. She could not help ... into her conversation the names of the people she knew, (to bring)
- 9. It is true that ... is ... and (to understand, to pity, to forgive)
- 10. He walked down the street, not ... where ... or what (to know, to turn, to do)
- 11. The girl was only four but it delighted us ... with her. (to talk)
- 12...gradually his small fortune, he preferred ... on the generosity of others rather than (to waste, to live, to work)
- 13. She tried ... on ... with me, but I finally managed ... her out of it. (to insist, to come, to talk)
- 14. She woke at half past ten in the morning ... her husband (to find, to go)
- 15. When Hugh came in he found the painter ... the ... touches to a picture of a beggar-man. The beggar himself was standing on a ... platform in a corner of the studio. He was an old man, with a face like ... parchment, (to put, to finish, to raise, to wrinkle)

III. Translate the following into English using the proper forms of verbals:

- 1. Написав на конверте адрес, она выбросила открытку в корзинку для бумаг.
- 2. Так случилось, что они обедали у Долли в тот день.
- 3. Очень мило с его стороны, что он предложил это.
- 4. Я терпеть не мог, когда мне желали удачи
- 5. Кажется, он не написал никаких новых пьес.
- 6. Уплатив шоферу, он взглянул на жену, которая стояла в дверях освещенная заходящим солнцем.
- 7. Было похоже, что он получал удовольствие от нашей компании.
- 8. Говорили, что она еще не приняла никакого решения.

- 9. Известно, что он был трижды ранен во время войны.
- 10. У меня появилось ощущение, что за мной наблюдают.
- 11. Я не помню, чтобы я когда-либо была около их дома.
- 12. Крису как-то не хотелось, чтобы над ним смеялись.

IV. Fill in the blanks in the sentences below in the most appropriate way.

- 1 Although they had only told their parents about their engagement, the news soon got the village.
- 2 She must have made a good impression last week because she has got......to the second round of interviews for the post.
- 3 I love watching TV cookery programmes but when they describe a recipe, it can be hard to get...... all the details in time.
- 4 We get..... only because we live very economically.
- 5 What have you been getting..... since we last met?
- 6 Surely you haven't got...... all the biscuits already?

V. Translate into English using the verb "to get" with particles.

- 1. Они едва могут прожить на свои скромные доходы.
- 2. Ветер крепчает.
- 3. Ему удалось выдавить из себя несколько слов.
- 4. Он надеялся, что это пройдет незамеченным.
- 5. Я отнюдь не преуспеваю в жизни.
- 6. Присяжные не могли прийти к соглашению.
- 7. Как я все это вынесу?
- 8. Я мало где бываю.
- 9. Ему было трудно донести до английского слушателя свои американские шутки.
- 10. К нему было трудно подступиться.

Test 2

I. Supply the necessary modal verbs for the following sentences, noticing carefully the Russian equivalents given in brackets:

- 1. "By the way," I asked, "what's Bill doing now?" "How in the world ... I know?" Arthur looked pained. "I thought he ... have been bothering you for money." (откуда мне знать; может быть)
- 2. He came out of the water, smiling. "You ... have come earlier," he said. "We ... have swum together. The water is great." (зря не пришел; могли бы.)
- 3. "Last night, you know, Hugh suddenly began to speak to me about what my future was going to be like." "What ... it have meant?" "How ... I know?" (и что это могло значить; откуда мне знать)
- 4. There was an old apple tree beside the path. I said, "I bet I ... climb that." "No, you ... not," said Jack, (могу; не надо)
- 5. "Well, then, ... you hold the line while I find the letter?" "I ...not, I'm in a telephone box." "Then ... I ring you back?" "I'm not on the telephone." "Then I think perhaps you ... ring me back in half an hour. By then I ... have some idea what this is all about." (можешь ли; не могу; можно мне; тебе лучше; может быть)
- 6. He knows he ... read classics. He ... change to something else. (не нужно; мог бы)
- 7. "Monday will be my last day in London," Hudson said. "I stay down here fairly late." (может быть, придется)
- 8. In any case, I ... not hang about outside indefinitely while the sisters finished their quarrel. They ... continue for hours, (не мог же; может быть)

- 9. It's too bad she ... not have a drink with us. We ... have learned a great deal about the theatre tonight, (не могла; могли бы)
- 10. If you help me now I help you later, (может быть, смогу)
- 11. "I shall wait to hear what Lily has to say about it." "You.....wait a long time." (может быть, придется)
- 12. I think you ... certainly have told us the truth, and we ... have decided what was the best thing to do. (следовало бы: могли бы)
- 13. If your mother calls, tell her I.....be a little late. (возможно, придется)
- 14. On Saturday Charles broke the news to his father. Mr. March began to grumble: "You ... have chosen a more suitable time to tell me. You ... have known that hearing this would put me out of step for the day." (следовало бы; мог бы)

II. Select the correct word in parentheses to complete the meaning of the sentences.

- 1. Albert Einstein expressed his (principal/principle) of relativity.
- 2. Betty's insulting remark greatly (effected/affected) Kurt, who is a very sensitive person.
- 3. The law is no longer (effective/efficient).
- 4. The (morale/moral) of the troops was low after the withdrawal.
- 5. She confounded her (critics/critiques) by breaking the record.
- 6. He is at an (impressive/impressionable) age.
- 7. This is (intolerant/intolerable): I've been kept waiting for three hours!
- 8. I feel (shameful/ashamed) that I haven't written for so long.

III. Complete these sentences using the verbs in brackets with proper prepositions. Show the meanings the verbs have in a context: literal or metaphorical.

- 1. When he was at school, John always used to (stand)
- 2. I don't think I can take a lunch break today as I've got (catch)......
- 3. Our business went through a bad patch last year, but things seem (pick)
- 4. Jim always relies on his wife (sort)
- 5. The papers are claiming the Prime Minister (cover)
- 6. There is something wrong with this colour scheme but I can't quite (pin)
- 7. This vase (wipe)....
- 8. The enemy (fall)
- 9. I can (see)

IV. Paraphrase using euphemisms:

- 1. He saw a crippled child in a wheelchair.
- 2. More state help for the poor sections of the community.
- 3. She is unwell.
- 4. They are going on strike.
- 5. The pension age for teachers was reduced to 55.
- 6. You are a liar!
- 7. His uncle died last year.
- 8. He didn't earn a penny!
- 9. They argued before the meeting but were finally persuaded to agree.
- 10. He is an imbecile!

Темы эссе

Writing Topic 1

When people move to another country, some of them decide to follow the customs of the new country. Others prefer to keep their own customs. Compare these two choices. Which one do you prefer? Support your answer with specific details.

Writing Topic 2

Some people believe that university students should be required to attend classes. Others believe that going to classes should be optional for students. Which point of view do you agree with? Use specific reasons and details to explain your answer.

Writing Topic 3

Describe a custom from your country that you would like people from other countries to adopt. Explain your choice, using specific reasons and examples.

Writing Topic 4

Some people believe that a college or university education should be available to all students. Others believe that higher education should be available only to good students. Discuss these views. Which view do you agree with? Explain why.

Writing Topic 5

Some people think that children should begin their formal education at a very early age and should spend most of their time on school studies. Others believe that young children should spend most of their time playing. Compare these two views. Which view do you agree with? Why?

Writing Topic 6

Do you agree or disagree with the following statement? Attending a live performance (for example, a play, concert, or sporting event) is more enjoyable than watching the same event on television. Use specific reasons and examples to support your opinion.

Writing Topic 7

It has been said, "Not everything that is learned is contained in books." Compare and contrast knowledge gained from experience with knowledge gained from books. In your opinion, which source is more important? Why?

Writing Topic 8

English is quickly becoming the world language. Some people think this is good. Others think it is not good. Discuss the advantages and disadvantages of English as the world language. Use specific reasons and examples to support your answer.

Writing Topic 9

Some people believe that a college or university education should be available to all students. Others believe that higher education should be available only to good students. Discuss these views. Which view do you agree with? Explain why.

Writing Topic 10

Do you agree or disagree with the following statement? Books are not needed any more because people can read information on computers. Use specific reasons and details to explain your answer.

Темы проектов

- 1. Характер человека, его внутренний мир.
- 2. Национальные стереотипы.
- 3. Человек и природа.
- 4. Проблемы охраны окружающей среды.
- 5. Проблемы мировоззрения.
- 6. Мир и человек.

Содержание зачёта 5 семестр:

- 1. Лексико-грамматический тест.
- 2. Изложение содержания однократно прослушанного текста монологического характера.
- 3. Устное монологическое высказывание на тему, затронутую в статье.

Содержание зачёта 7 семестр:

- 1. Лексико-грамматический тест.
- 2. Изложение содержания однократно прослушанного текста монологического характера.
- 3. Устное монологическое высказывание на тему, затронутую в статье.

Содержание зачёта 9 семестр:

- 1. Изложение содержания однократно прослушанного текста монологического характера.
- 2. Лингвостилистический анализ текста.
- 3. Написание эссе по заданной теме.

Содержание экзамена 6 семестр:

Письменная часть экзамена

- 1. Краткое изложение содержания и комментирование однократно прослушанного оригинального текста информационного характера.
- 2. Исправление и комментирование ошибок корректурного задания.

Устная часть экзамена

- 1. Интерпретация содержания оригинального художественного текста.
- 2. Изложение на иностранном языке газетной статьи общественно-политического или страноведческого характера. Беседа по затронутым в тексте проблемам.

Содержание экзамена 8 семестр:

Письменная часть экзамена

1. Эссе по культурологической проблематике.

Устная часть экзамена

- 1. Лингвостилистическая интерпретация оригинального художественного или публицистического текста.
- 2. Реферирование газетной статьи на русском языке общественно-политического или страноведческого характера. Беседа по проблемам, затронутым в статье.

3. Изложение с комментированием однократно прослушанного текста информационного характера.

Содержание экзамена А семестр:

Письменная часть экзамена

1. Эссе по культурологической проблематике.

Содержание государственного экзамена

Устный экзамен

- 1. Лингвостилистическая интерпретация оригинального художественного, публицистического или научно-популярного текста.
- 2. Теоретический вопрос, связанный с текстом, по одной из основных проблем лексикологии или стилистики.
- 3. Реферирование русскоязычной статьи общественно-политического, страноведческого или научно-популярного характера на английском языке.
- 4. Изложение с комментированием однократно прослушанного текста.

Материалы итоговой аттестации

Текст для анализа:

A Case for the Oracle by Henry Lawson

The Oracle and I were camped together. The Oracle was a bricklayer by trade, and had two or three small contracts on hand. I was "doing a bit of house-painting". There were a plasterer, a carpenter, and a plumber -- we were all T'othersiders, and old mates, and we worked things together. It was in Westralia -- the Land of T'othersiders -- and, therefore, we were not surprised when Mitchell turned up early one morning, with his swag and an atmosphere of salt water about him.

He'd had a rough trip, he said, and would take a spell that day and take the lay of the land and have something cooked for us by the time we came home; and go to graft himself next morning. And next morning he went to work, "labouring" for the Oracle.

The Oracle and his mates, being small contractors and not pressed for time, had dispensed with the services of a labourer, and had done their own mixing and hod-carrying in turns. They didn't want a labourer now, but the Oracle was a vague fatalist, and Mitchell a decided one. So it passed.

The Oracle had a "Case" right under his nose -- in his own employ, in fact; but was not aware of the fact until Mitchell drew his attention to it. The Case went by the name of Alfred O'Briar -- which hinted a mixed parentage. He was a small, nervous working-man, of no particular colour, and no decided character, apparently. If he had a soul above bricks, he never betrayed it. He was not popular on the jobs. There was something sly about Alf, they said.

The Oracle had taken him on in the first place as a day-labourer, but afterwards shared the pay with him as with Mitchell. O'Briar shouted -- judiciously, but on every possible occasion -- for the Oracle; and, as he was an indifferent workman, the boys said he only did this so that the Oracle might keep him on. If O'Briar took things easy and did no more than the rest of us, at least one of us would be sure to get it into his head that he was loafing on us; and if he grafted harder than we did, we'd be sure to feel indignant about that too, and reckon that it was done out of nastiness or crawlsomeness, and feel a contempt for him accordingly. We found out accidentally that O'Briar was an excellent mimic and a bit of a ventriloquist, but he never entertained us with his peculiar gifts; and we set that down to churlishness.

O'Briar kept his own counsel, and his history, if he had one; and hid his hopes, joys, and sorrows, if he had any, behind a vacant grin, as Mitchell hid his behind a quizzical one. He never resented alleged satire -- perhaps he couldn't see it -- and therefore he got the name of being a cur. As a rule, he was careful with his money, and was called mean -- not, however, by the Oracle, whose philosophy was simple, and whose sympathy could not realise a limit; nor yet by Mitchell. Mitchell waited.

O'Briar occupied a small tent by himself, and lived privately of evenings. When we began to hear two men talking at night in his tent, we were rather surprised, and wondered in a vague kind of way how any of the chaps could take sufficient interest in Alf to go in and yarn with him. In the days when he was supposed to be sociable, we had voted him a bore; even the Oracle was moved to admit that he was "a bit slow".

But late one night we distinctly heard a woman's voice in O'Briar's tent. The Oracle suddenly became hard of hearing, and, though we heard the voice on several occasions, he remained exasperatingly deaf, yet aggressively unconscious of the fact. "I have got enough to do puzzling over me own whys and wherefores," he said. Mitchell began to take some interest in O'Briar, and treated him with greater respect. But our camp had the name of being the best-constructed, the cleanest, and the most respectable in the vicinity. The health officer and constable in charge had complimented us on the fact, and we were proud of it. And there were three young married couples in camp, also a Darby and Joan; therefore, when the voice of a woman began to be heard frequently and at disreputable hours of the night in O'Briar's tent, we got uneasy about it. And when the constable who was on night duty gave us a friendly hint, Mitchell and I agreed that something must be done.

"Av coorse, men will be men," said the constable, as he turned his horse's head, "but I thought I'd mention it. O'Briar is a dacent man, and he's one of yer mates. Av coorse. There's a bad lot in that camp in the scrub over yander, and -- av coorse. Good-day to ye, byes."

Next night we heard the voice in O'Briar's tent again, and decided to speak to Alf in a friendly way about it in the morning. We listened outside in the dark, but could not distinguish the words, though I thought I recognised the voice.

"It's the hussy from the camp over there; she's got holt of that fool, and she'll clean him out before she's done," I said. "We're Alf's mates, any way it goes, and we ought to put a stop to it."

"What hussy?" asked Mitchell; "there's three or four there."

"The one with her hair all over her head," I answered.

"Where else should it be?" asked Mitchell. "But I'll just have a peep and see who it is. There's no harm in that."

He crept up to the tent and cautiously moved the flap. Alf's candle was alight; he lay on his back in his bunk with his arms under his head, calmly smoking. We withdrew.

"They must have heard us," said Mitchell; "and she's slipped out under the tent at the back, and through the fence into the scrub."

Mitchell's respect for Alf increased visibly.

But we began to hear ominous whispers from the young married couples, and next Saturday night, which was pay-night, we decided to see it through. We did not care to speak to Alf until we were sure. He stayed in camp, as he often did, on Saturday evening, while the others went up town. Mitchell and I returned earlier than usual, and leaned on the fence at the back of Alf's tent.

We were scarcely there when we were startled by a "rat-tat-tat" as of someone knocking at a door. Then an old woman's voice INSIDE the tent asked: "Who's there?"

"It's me," said Alf's voice from the front, "Mr. O'Briar from Perth."

"Mary, go and open the door!" said the old woman. (Mitchell nudged me to keep quiet.)

"Come in, Mr. O'Breer," said the old woman. "Come in. How do you do? When did you get back?"

"Only last night," said Alf.

"Look at that now! Bless us all! And how did you like the country at all?"

"I didn't care much for it," said Alf. We lost the thread of it until the old woman spoke again.

"Have you had your tea, Mr. O'Breer?"

"Yes, thank you, Mrs. O'Connor."

"Are you quite sure, man?"

"Quite sure, thank you, Mrs. O'Connor." (Mitchell trod on my foot.)

"Will you have a drop of whisky or a glass of beer, Mr. O'Breer?"

"I'll take a glass of beer, thank you, Mrs. O'Connor."

There seemed to be a long pause. Then the old woman said, "Ah, well, I must get my work done, and Mary will stop here and keep you company, Mr. O'Breer." The arrangement seemed satisfactory to all parties, for there was nothing more said for a while. (Mitchell nudged me again, with emphasis, and I kicked his shin.)

Presently Alf said: "Mary!" And a girl's voice said, "Yes, Alf."

"You remember the night I went away, Mary?"

"Yes, Alf, I do."

"I have travelled long ways since then, Mary; I worked hard and lived close. I didn't make my fortune, but I managed to rub a note or two together. It was a hard time and a lonesome time for me, Mary. The summer's awful over there, and livin's bad and dear. You couldn't have any idea of it, Mary."

"No, Alf."

"I didn't come back so well off as I expected."

"But that doesn't matter, Alf."

"I got heart-sick and tired of it, and couldn't stand it any longer, Mary."

"But that's all over now, Alf; you mustn't think of it."

"Your mother wrote to me."

"I know she did" -- (very low and gently).

"And do you know what she put in it, Mary?"

"Yes, Alf."

"And did you ask her to put it in?"

"Don't ask me, Alf."

"And it's all true, Mary?"

There was no answer, but the silence seemed satisfactory.

"And be sure you have yourself down here on Sunday, Alf, me son." ("There's the old woman come back!" said Mitchell.)

"An' since the girl's willin' to have ye, and the ould woman's willin' -- there's me hand on it, Alf, me boy. An' God bless ye both." ("The old man's come now," said Mitchell.)

"Come along," said Mitchell, leading the way to the front of the tent.

"But I wouldn't like to intrude on them. It's hardly right, Mitchell, is it?"

"That's all right," said Mitchell. He tapped the tent pole.

"Come in," said Alf. Alf was lying on his bunk as before, with his arms under his head. His face wore a cheerful, not to say happy, expression. There was no one else in the tent. I was never more surprised in my life.

"Have you got the paper, Alf?" said Mitchell.

"Yes. You'll find it there at the foot of the bunk. There it is. Won't you sit down, Mitchell?"

"Not to-night," said Mitchell. "We brought you a bottle of ale. We're just going to turn in."

And we said "good-night". "Well," I said to Mitchell when we got inside, "what do you think of it?"

"I don't think of it at all," said Mitchell. "Do you mean to say you can't see it now?"

"No, I'm dashed if I can," I said. "Some of us must be drunk, I think, or getting rats. It's not to be wondered at, and the sooner we get out of this country the better."

"Well, you must be a fool, Joe," said Mitchell. "Can't you see? Alf thinks aloud."

"What?"

"Talks to himself. He was thinking about going back to his sweetheart. Don't you know he's a bit of a ventriloquist?"

Mitchell lay awake a long time, in the position that Alf usually lay in, and thought. Perhaps he thought on the same lines as Alf did that night. But Mitchell did his thinking in silence.

We thought it best to tell the Oracle quietly. He was deeply interested, but not surprised. "I've heerd of such cases before," he said. But the Oracle was a gentleman. "There's things that a man wants to keep to himself that ain't his business," he said. And we understood this remark to be intended for our benefit, and to indicate a course of action upon which the Oracle had decided, with respect to this case, and which we, in his opinion, should do well to follow.

Alf got away a week or so later, and we all took a holiday and went down to Fremantle to see him off. Perhaps he wondered why Mitchell gripped his hand so hard and wished him luck so earnestly, and was surprised when he gave him three cheers.

"Ah, well!" remarked Mitchell, as we turned up the wharf.

"I've heerd of such cases before," said the Oracle, meditatively. "They ain't common, but I've hear'd of such cases before."

Статья для пересказа на английском языке:

Мы все - продукты языка и культуры

Светлана Григорьевна Тер-Минасова Профессор, д.ф.н., декан факультета иностранных языков МГУ

Большие неприятности методике как науке об образовании, в частности в иностранных языках, принесла на каком-то этапе оторванность ее от науки. Здесь, правда, вина собственно и самой науки. Лингвисты в течение многих лет грешили вот такой чистой наукой и напоминали мне Кая из сказки о Снежной королеве, который сидел в ледяном дворце и складывал из кубиков слово "вечность". Иногда, когда я читаю диссертации лингвистов, никак на практику не выходящих, всегда вспоминаю Кая и думаю, как ему холодно сидеть во дворце. Потому что, как практики, оторванные от науки и теории, так и теоретики, оторванные от практики, одинаково ущербны.

В России 200 миллионов человек знают русский язык, однако это совсем не означает, что все они могут его преподавать. Нельзя преподавать иностранные языки, не понимая, например, механизма речеобразования. Без этого понимания теоретического вопроса теряется драгоценное время, преподаватели стонут, что им не хватает часов. В результате, как показала многолетняя практика в нашей советской жизни, десятилетиями шел поголовный брак, люди учили языки в школе, неязыковом вузе, кончали аспирантуру - и не знали двух слов. Миллионы школьников, получив аттестат, не имели никакого представления об иностранном языке.

Беда учителей была в низком уровне знаний, что неудивительно в стране, на многие годы отрезанной от того мира, где язык естественным образом употреблялся. Мы вообще преподавали все иностранные языки как мертвые - латынь или древнегреческий. Мы пользовались произведениями Шекспира, Диккенса, Чосера; современная литература была представлена шестью томами "Саги и Форсайтах". Хотя Голсуорси писал в первой половине XX века, для нас он служил примером современного английского языка.

Язык как средство общения начали преподавать тогда, когда коренным образом изменилась наша жизнь. На своем факультете мы пытаемся соединить научные теории с практикой преподавания. Первыми в стране мы создали ученый совет по защите кандидатских и докторских диссертаций, в котором филология соединена с методикой. Все остальные советы занимаются либо отдельно филологией, либо методами преподавания иностранных языков. Наш совет в организационном смысле сочетает и теорию, и практику. С одной стороны, это нас обогащает, с другой - выявляются нелепости, крайности и в той, и в другой областях, когда на них смотрит свежий взгляд.

Сейчас определилось новое мощное направление - язык и культура. Мы обнаружили,

что преподавание языка невозможно в отрыве от культуры. Язык - это средство общения, а язык общения - это не просто правила грамматики, суффиксы и префиксы, это еще и огромный комплекс так называемых фоновых культурных знаний о том, как живет и функционирует в мире языка предмет или явление, обозначаемое языком.

Язык отражает мир и формирует носителей языка, все мы - продукты языка и культуры, навязанной нам при рождении и при овладении родным языком. В языке есть мощный культуроносный пласт, который несет в себе отношение к миру, людям и т.д. И все это с языком вместе мы усваиваем как данность. Потом начинаются конфликты, когда мы встречаемся с людьми, которым продиктованы другие условия жизни и единения. Соответственно возникают конфликты культур и конфликты языков.

Из-за этого мы набиваем шишки каждый раз, когда сталкиваемся с партнерами по международному сотрудничеству. У нас нет проблем с артиклями и предлогами. Но это абсолютно не означает, что наше общение эффективном и правильно. Мы совершаем, особенно поначалу, огромное количество ошибок в культуре общения. Сейчас мы стараемся научить наших студентов всему тому, что сами в свое время не знали. Я им завидую - они получают уникальное образование.

Текст для аудирования:

French protest against English language

A group of French trades unionists and language pressure groups have joined French MPs to appeal to French businesses to stop using English in the workplace, whether on email, the telephone or just by using English words such as 'le job, 'le newsletter' or 'le web'.

Leading the charge of the French language brigade in its latest skirmish was French MP Jacques Miyar. Unusually for a man of the right, the troops following him into battle are trade unionists and language pressure groups, united in a new French resistance. The enemy is the English language. It's colonised French screens, infiltrated French music and now it's conquering the French workplace - in e-mails, or 'le mail' and 'sur le web' on 'l'internet' and even on 'les news'. All this has to stop, says Mr Miyar.

JACOUES MIYAR:

I think this is very dangerous because you know French language is the spirit of France. It will be a big mistake that those enterprises who want to make business in France impose their own cultural way. We French have been imperialists long before them, you know, and we know how it works. So I do believe that it is now time to react and say 'stop your nonsense, respect people, learn French, learn German, learn Chinese and Arabic as well as English'.

The French did legislate against English on the radio but it keeps creeping back by other routes. Seven percent of French firms use it as their main language, while multi-nationals send emails to their French workers in English, regardless of whether they understand them or not. All this is clearly a huge blow to French pride, although nobody here is willing to admit defeat even as 'les business' and 'les managers' continue to help the enemy's advance.

Caroline Wyatt, BBC News, Paris

5.4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и (или) опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций.

Текущий контроль 5 семестра:

Работа на практических занятиях (выполнение заданий) – макс. 50 б. за все занятия.

Альтернативные формы работы:

- презентация — 10 б.

Обязательные формы работы:

- лексико-грамматический тест -5 б. (не менее 4, макс. -20 б.)
- эссе 5 б. (не менее 4, макс. 20 б.)

Промежуточная аттестация – зачёт – 10 б.

Текущий контроль 6 семестра:

Работа на практических занятиях (выполнение заданий) – макс. 40 б. за все занятия.

Альтернативные формы работы:

- презентация 10 б.
- проект 20 б.

Обязательные формы работы:

- лексико-грамматический тест -5 б. (не менее 4, макс. -20 б.)
- эссе 5 б. (не менее 4, макс. 20 б.)

Промежуточная аттестация – экзамен – 20 б.

Текущий контроль 7 семестра:

Работа на практических занятиях (выполнение заданий) – макс. 50 б. за все занятия.

Альтернативные формы работы:

- деловая игра — 20 б.

Обязательные формы работы:

- лексико-грамматический тест -5 б. (не менее 4, макс. -20 б.)
- эссе 5 б. (не менее 4, макс. 20 б.)

Промежуточная аттестация – зачёт – 10 б.

Текущий контроль 8 семестра:

Работа на практических занятиях (выполнение заданий) – макс. 50 б. за все занятия.

Альтернативные формы работы:

- презентация – 10 б.

Обязательные формы работы:

- лексико-грамматический тест 5 б. (не менее 3, макс. 15 б.)
- эссе 5 б. (не менее 3, макс. 15 б.)

Промежуточная аттестация – экзамен – 20 б.

Текущий контроль 9 семестра:

Работа на практических занятиях (выполнение заданий) – макс. 60 б. за все занятия.

Альтернативные формы работы:

- презентация – 10 б.

Обязательные формы работы:

- лексико-грамматический тест -5 б. (не менее 3, макс. -15 б.)
- эссе 5 б. (не менее 3, макс. 15 б.)

Промежуточная аттестация – зачёт – 10 б.

Текущий контроль А семестра:

Работа на практических занятиях (выполнение заданий) – макс. 50 б. за все занятия.

Альтернативные формы работы:

- презентация 10 б.
- проект 20 б.

Обязательные формы работы:

- лексико-грамматический тест -5 б. (не менее 3, макс. -15 б.)
- эссе 5 б. (не менее 3, макс. 15 б.)

Промежуточная аттестация – экзамен – 20 б.

Параметры и критерии оценки презентации

No π/π	Оцениваемые параметры	Критерии оценки	Оценка в баллах
1	Соответствие содержания поставленной цели и проблемному вопросу	- содержание полностью соответствует поставленной цели и проблемному вопросу; - содержание частично соответствует поставленной цели и проблемному вопросу;	2
		- содержание не соответствует поставленной цели и проблемному вопросу.	0
2	Информативность и использование источников	- содержит новую информацию как результат творческой проработки нескольких источников;	2
		 содержит информацию из новых источников с небольшой аналитической проработкой; содержит информацию из широко известных источников, малоинформативна. 	1
		пото пинов, малотиформативна.	0
3	Структура презентации	- логически выстроена, соответствует целям и задачам презентации;	2
		- не вполне соответствует целям и задачам презентации, отсутствуют какие-либо второстепенные элементы структуры;	1
		- отсутствуют какие-либо основные элементы структуры (введение или выводы).	0
4	Дизайн	- все элементы дизайна подчёркивают содержание, правильно подобраны шрифт, фон и графика, дизайн соответствует содержанию; шрифт читаем; - дизайн плохо соответствует содержанию;	2
		- дизайн отвлекает от содержания; шрифт	1
		трудночитаем, графика не соответствует содержанию.	0
5	Владение иностранным языком	- владеет навыком создания собственного речевого высказывания в сфере научной коммуникации с использованием оптимального набора слов и словосочетаний, грамматически и стилистически корректного;	2
		- имеет представление об ограниченном наборе лексических и грамматических средств для построения высказывания;	1
		- не учитывает стилистические нормы профессионального текста, не учитывает законов	0

		цитирования и соблюдения авторских прав;	
		- не знает в достаточной мере лексического и	
		грамматического материала для самостоятельного	
		построения высказывания на английском языке;	
		- редактирует текст с большим количеством	
		ошибок;	
		- не умеет пользоваться источниками для	
		составления сообщения на иностранном языке.	
6	Качество защиты	- выступающий говорит громко, четко объясняет	2
		содержание слайда, поддерживает зрительный	
		контакт с аудиторией;	
		- выступающий говорит громко, четко объясняет	
		содержание слайда, но не поддерживает контакт с	1
		аудиторией;	
		- выступающий говорит не чётко и малопонятно, не	
		способен объяснить содержание слайда;	0
		епососон объяснить содержание спанда,	· ·

Итого:

максимальное количество баллов: 10.

Параметры и критерии оценки эссе

Nо п/п	Оцениваемые параметры	Критерии оценки	Оценка в баллах
11/11			Ualilax
1.	Соответствие содержания	- полностью соответствует поставленной	3
	поставленной коммуникативной	коммуникативной задаче;	
	задаче	- частично соответствует;	2
		- мало соответствует;	1
		- не соответствует.	0
2.	Качество выводов	- полностью характеризуют работу;	3
		- нечетки;	2
		- имеются, но не доказаны;	1
		- выводы отсутствуют.	0
3.	Организация текста	- текст выстроен логически и структурно	5
		соответствует основным этапам работы;	
		- в тексте отсутствуют логические связи между	4
		частями и фрагментами;	
		- не все части текста соответствуют этапам работы;	3
		- в тексте отсутствуют значимые части работы	2
		(введение или выводы);	
		- выделенные части не соответствуют этапам	1
		работы и плохо логически связаны;	
		- структура текста не соответствует содержанию.	0
4.	Лексическое оформление речи	- адекватность использования лексики в	3
		соответствии с заданной коммуникативной	
		ситуацией, соблюдение лексической сочетаемости,	
		использование узуальных словосочетаний и	
		разнообразие лексических средств;	
		- лексика не вполне адекватна коммуникативной	2
		ситуации, используются в основном	
		повторяющиеся лексические единицы;	
		- бедный выбор лексики, не соответствующий	1
		коммуникативной ситуации;	
		- допускается большое количество ошибок при	0
		употреблении лексических средств.	

5.	Грамматическое оформление	- адекватность и разнообразие в использовании 3	
	речи	грамматических структур в соответствии с	
		заданной коммуникативной ситуацией;	
		- грамматические структуры не вполне	2
		соответствуют заданной коммуникативной	
		ситуации;	
		- грамматические конструкции неправильно	1
		подобраны, в них допущены ошибки;	
		- речь грамматически не корректна.	0
6	Орфография и пунктуация	- правильность орфографического и	3
		пунктуационного оформления;	
		- допущены некоторые ошибки в орфографическом	2
		и пунктуационном оформлении текста;	
		- многочисленные ошибки в орфографическом и	1
		пунктуационном оформлении текста;	
		- текст не читаем из-за большого количества	0
		ошибок.	

Итого:

максимальное количество баллов: 20.

Параметры и критерии оценки исследовательского проекта

No п/п	Оцениваемые параметры	Критерии оценки	Оценка в баллах
1.	Практическая значимость	- проект имеет высокую практическую значимость;	3
		- проект имеет некоторую практическую	2
		значимость, но не отличается оригинальностью;	
		- проект имеет небольшую практическую	1
		значимость, г.о. для самих участников;	
		- проект не имеет практической значимости.	0
2.	Степень научности	- владение терминологическим аппаратом	3
		дисциплины; грамотная работа с научной, учебной	
		и справочной литературой;	
		- недостаточное владение терминологическим	2
		аппаратом; 1-2 фактические ошибки; узкая	
		теоретическая база исследования;	
		- слабое владение терминологическим аппаратом;	1
		3-4 фактических ошибки; ограниченное число	
		источников информации (2-3);	_
		- отсутствует знание и понимание терминов	0
		дисциплины; допускается более 4 фактических	
		ошибок; всё исследование строится на одном	
_		источнике.	
3.	Профессионализм при	- проектная работа выполнена на очень высоком	3
	выполнении действий и	уровне, близком к профессиональным требованиям;	
	операций	- работа выполнена на достаточно высоком	2
		профессиональном уровне;	
		- уровень недостаточно высок;	1
	Dili	- работа выполнена на низком уровне.	0
4.	Эффективность деятельности	- студент продуктивно и эффективно работает в	3
	участников проекта (работа в	команде;	
	группе)	-студент достаточно полно, но без инициативы и	2
		творческих находок выполнил возложенное на	
		него задание;	,
		- студент выполнил большую часть возложенной на	1
		него работы;	
		- студент практически не работал в группе, не	0
		выполнил возложенные на него задачи, лишь	
_		только некоторые поручения.	
5.	Публичное представление	- студент свободно представляет результаты своей	3

		T	
	результатов проектной	деятельности, свободно отвечает на вопросы;	_
	деятельности	- студент отвечает на вопросы, связанные с	2
		проектом, но недостаточно полно;	
		- студент может ответить лишь на некоторые	1
		вопросы по проекту;	
		- ответы на вопросы по проекту обнаруживают	0
		непонимание предмета и отсутствие ориентации в	
		материале.	
6.	Языковое оформление проекта	- текст составлен грамотно, выразительно, логично,	5
		интересно для предполагаемого адресата;	
		отсутствуют стилевые и грамматические ошибки;	
		структура, содержание, формат текста	
		соответствуют теме проекта;	
		- допускаются отдельные ошибки, логические и	4
		стилистические погрешности. Текст недостаточно	
		логически выстроен, или обнаруживает	
		недостаточное владение студента риторическими	
		навыками;	
		- работа написана в соответствующем стиле, однако	3
		допускаются значительные грамматические	
		ошибки; риторические навыки	
		продемонстрированы слабо;	
		- работа написана несоответствующим стилем,	2
		недостаточно полно изложен материал, допущены	
		различные речевые, стилистические и логические	
		ошибки;	
		- допущены грубые орфографические,	1
		пунктуационные, стилистические и логические	
		ошибки; неясность и примитивность изложения	
		делают текст трудным для восприятия.	
1			

Итого:

максимальное количество баллов: 20.

Критерии оценки ответа на зачёте

"Зачтено" (6-10 б.) — выставляется за ответ, который демонстрирует хорошее знание и понимание изученного материала, допускаются единичные ошибки, которые экзаменуемый исправляет самостоятельно после замечаний преподавателя. Речь экзаменуемого логична и грамотна.

"Не зачтено" (0-5 б.) — выставляется за ответ, который обнаруживает непонимание сути вопроса, неумение построить речевое высказывание в соответствии с поставленными задачами заданными условиями. При таком ответе студент допускает существенные лексические и грамматические ошибки.

Критерии оценки ответа на экзамене

3 курс (6 семестр)

Критерии				
Отлично 16-20 б.	Хорошо 11-15 б.	Удовлетворительно 6-10 б.	Неудовлетворительно 0-5 б.	
Письменная часть экзамена				
Грамотное изложение	Грамотное изложение	Изложение текста с	Изложение текста с	
текста.	текста с допущением	допущением ряда	допущением множества	
Демонстрация	незначительных	грамматических и	ошибок, в том числе	
отличных знаний при	грамматических	лексических ошибок.	грубых.	
комментировании				

ошибок корректурного	Демонстрация хороших	знаний при	навыками
задания.	знаний при	комментировании ошибок	комментирования
	комментировании	корректурного задания.	ошибок корректурного
	ошибок корректурного		задания.
	задания.		
	Устная ч	асть экзамена	
Полная интерпретация	Чёткая интерпретация	Слабая интерпретация	Демонстрация
содержания	содержания	содержания оригинального	непонимания текста.
оригинального	оригинального	художественного текста.	Плохое изложение
художественного	художественного	Демонстрация его неполного	содержания текста.
текста.	текста.	понимания.	Неуверенное
Демонстрация	Уверенное изложение	Неуверенное изложение	изложение газетного
глубокого понимания	газетного текста.	газетного текста.	текста с большим
текста, грамотное	Ведение	Неуверенное ведение беседы	количеством ошибок.
изложение содержания	непринуждённой	по затронутым в тексте	Слабое ведение беседы
текста.	беседы по затронутым в	проблемам.	по затронутым в тексте
Активное ведение	тексте проблемам.		проблемам.
беседы по затронутым в			
тексте проблемам.			

4 курс (8 семестр)

	Критерии				
Отлично	Хорошо	Удовлетворительно	Неудовлетворительно		
16-20 б.	11-15 б.	6-10 б.	0-5 б.		
	Письменн	ая часть экзамена			
Демонстрация	Демонстрация	Не очень хорошее владение	Плохое владение навыками		
отличных знаний и	твёрдых навыков в	навыками написания эссе,	написания эссе.		
навыков в написании	написании эссе.	допущение ряда ошибок	Допущение множества		
эссе.		различного характера.	различных видов ошибок.		
	Устная	часть экзамена			
Демонстрация	Демонстрация	Плохая интерпретация	Непонимание текста.		
глубокого понимания	понимания текста,	текста, с ошибками.	Плохая интерпретация		
текста, отличная	интерпретация текста	Неуверенное изложение	текста.		
интерпретация.	практически без	газетного текста.	Слабое изложение		
Уверенное изложение	ошибок.	Недостаточное владение	газетного текста.		
газетного текста без	Уверенное изложение	общественно-	Незнание общественно-		
ошибок.	газетного текста.	политическими терминами.	политических терминов.		
Демонстрация знания	Демонстрация знания	Неточное изложение и	Плохое изложение и		
общественно-	общественно-	комментирование	комментирование		
политических	политических	однократно прослушанного	однократно прослушанного		
терминов.	терминов.	текста.	текста,		
Отличное изложение и	Хорошее изложение и				
комментирование	комментирование				
однократно	однократно				
прослушанного текста.	прослушанного текста.				

5 курс (А семестр)

Критерии					
Отлично	Хорошо	Удовлетворительно	Неудовлетворительно		
16-20 б.	11-15 б.	6-10 б.	0-5 б.		
Демонстрация	Демонстрация	Не очень хорошее владение	Плохое владение навыками		
отличных знаний и	твёрдых навыков в	навыками написания эссе,	написания эссе.		
навыков в написании	написании эссе.	допущение ряда ошибок	Допущение множества		
эссе.		различного характера.	различных видов ошибок.		

5 курс (государственный экзамен)

Критерии			
Отлично 81-100 б.	Хорошо 61-80 б.	Удовлетворительно 41-60 б.	Неудовлетворительно 0-40 б.
Я1-100 о. Демонстрация глубокого понимания текста, отличная интерпретация. Полный, уверенный ответ на теоретический вопрос. Уверенное изложение газетного текста без ошибок. Демонстрация знания общественно- политических терминов. Отличное изложение и комментирование однократно	Хорошее понимание текста, хорошая интерпретация ошибок. Уверенный ответ на теоретический вопрос. Уверенное изложение газетного текста. Демонстрация знания общественно-политических терминов. Хорошее изложение и комментирование однократно прослушанного текста.	Плохая интерпретация текста. С ошибками. Неполный ответ на теоретический вопрос. Неуверенное изложение газетного текста. Недостаточное владение общественно-политическими терминами. Неточное изложение и комментирование однократно прослушанного текста.	Непонимание текста, плохая интерпретация текста. Неполный ответ на теоретический вопрос. Слабое изложение газетного текста. Незнание общественно-политических терминов. Плохое изложение и комментирование однократно прослушанного текста.

Итоговая оценка по дисциплине является суммой баллов текущего и промежуточного контроля и выражается в следующих показателях:

Оценка за экзамен	Зачётная оценка	Рейтинговая оценка
Отлично	Зачтено	81-100 б.
Хорошо	Зачтено	61-80 б.
Удовлетворительно	Зачтено	41-60 б.
Неудовлетворительно	Не зачтено	менее 41 б.

6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И РЕСУРСНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

6.1 Основная литература:

3 курс

1. Практический курс английского языка [Текст]. 3 курс: учеб. для студ. высш. учеб. заведений / Под ред. В. Д. Аракина. — 4-е изд., испр. — М.: Гуманитар.изд. центр ВЛАДОС, 2012. — 431 с.

4 курс

1. Практический курс английского языка [Текст]. 4 курс: учеб. для студ. высш. учеб. заведений / Под ред. В. Д. Аракина. – 5-е изд., испр. – М.: Гуманитар.изд. центр ВЛАДОС, 2012. – 351 с. http://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&id=116484&sr=1

5 курс

1. Практический курс английского языка [Текст]. 5 курс: учеб. для студ. высш. учеб. заведений / Под ред. В. Д. Аракина. — 4-е изд., испр. — М.: Гуманитар.изд. центр ВЛАДОС, 2014. - 228 с.

6.2 Дополнительная литература:

3 курс

- 1. Крылова И.П, Гордон Е.М. A Grammar of Present-day English. Practical book. [Текст]. М.: Книжный дом Университет, 2012. 448 с.
- 2. Michael McCarthy, Felicity O'Dell. English Vocabulary in Use. Upper-intermediate [Teκcτ]. Cambridge University Press, 2014 303 p.
- 3. Lindsay Clanfield, Rebecca Robb Benne. Global. Upper-Intermediate. Coursebook [Текст] Macmillan, 2011 159 р.
- 4. Шукунда С.З., Энгель Е.И. Newspaper in the Classroom. Английский язык для гуманитариев [Текст]. Ростов н/Дону: Феникс, 2010 384 с.

4 курс

- 1. Michael McCarthy, Felicity O'Dell. English Vocabulary in Use. Advanced [Текст]. Cambridge University Press, 2014 315 р.
- 2. Lindsay Clanfield, Rebecca Robb Benne. Global. Upper-Intermediate. Coursebook [Текст] Macmillan, 2011 159 р.

5 курс

- 1. Michael McCarthy, Felicity O'Dell. English Vocabulary in Use. Advanced [Текст]. Cambridge University Press, 2014 315 р.
- 2. Lindsay Clanfield, Amanda Jeffries. Global. Advanced. Coursebook [Текст] Macmillan, 2012 167 р.

6.3 Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»:

- 2. http://www.britishcouncil.org/ru/russia/
- 3. http://www.bbc.co.uk/worldservice/learningenglish/
- 4. http://www.macmillandictionary.com/ Macmillan Education
- 5. http://www.oup.co.uk/ Oxford University Press
- 6. http://www.cambridge.org/uk/international/ Cambridge University Press

7. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ПО ОСВОЕНИЮ ДИСЦИПЛИНЫ

1. Кытманова Е.А. Методические рекомендации по организации активных и интерактивных форм проведения занятий (Протокол № 8 от 20.05.2013).

8. ИНФОРМАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО ПРОЦЕССА ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Лицензионное программное обеспечение:

Microsoft Windows

Microsoft Office

Kaspersky Endpoint Security

Информационные справочные системы:

Система ГАРАНТ

Система «КонсультантПлюс»

Профессиональные базы данных fgosvo.ru pravo.gov.ru www.edu.ru

9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Материально-техническое обеспечение дисциплины включает в себя:

- учебные аудитории для проведения занятий лекционного и семинарского типа, курсового проектирования (выполнения курсовых работ), групповых и индивидуальных консультаций, текущего контроля и промежуточной аттестации, укомплектованные учебной мебелью, доской, демонстрационным оборудованием.
- помещения для самостоятельной работы, укомплектованные учебной мебелью, персональными компьютерами с подключением к сети Интернет и обеспечением доступа к электронным библиотекам и в электронную информационно-образовательную среду МГОУ;
- помещения для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования, укомплектованные мебелью (шкафы/стеллажи), наборами демонстрационного оборудования и учебно-наглядными пособиями;